EL LITORAL

Año XXVI — No. 7545 | Servicio informativo de UNITED PRESS Y PRENSA UNIDA | SANTA FE, lunes 20 de diciembre de 1943 | Edición de 12 páginas | Redac. y Adm.: San Martín 2651-59

FUE DERROCADO EN BOLIVIA EL GOBIERNO DEL Gral. PEÑARANDA

LA PAZ, 20. — El gobierno del general Enrique Peñaranda fué derrocado esta mañana por una revolución encabezada por el doctor Víctor Paz Estenssoro, y apoyado por el movimiento nacionalista revolucionario y oficiales jóvenes del ejército.

La revuelta estalló a las 3 de hoy en que la población fué despertada por el intenso tiroteo de ametralladoras en varias partes de la ciudad.

Los choques entre las fuerzas revolucionarias y del gobierno duraron hasta las 7, cuando el señor Augusto Céspedes, secretario del comité revolucionario, anunció que el presidente Peñaranda y todos los ministros de su gabinete habían renunciado y estaban arrestados.

Hubo numerosas bajas por ambas partes, y se informa que quedaron destruídos varios edificios, inclusive el del periódico "El Diario".

Texto de la renuncia de Peñaranda

El texto de la renuncia del general Peñaranda, según fué leído ante el micrófono de radio Nacional por el doctor Paz Estenssoro, es el siguiente:

"Dimito de la presidencia de la república, obedeciendo a la voluntad del pueblo y del ejército, que han resuelto separarme del mando de la nación".

Todas las guarniciones se plegaron

El doctor Paz Estenssoro reveló también, a las 7, que todas las guarniciones militares del interior se habían unido a los revolucionarios.

El regimiento de Calama, que permaneció leal al gobierno de Peñaranda, fué atacado por los amotinados y se registraron bajas por ambas partes. Hasta el momento no hay noticias respecto a la cantidad total de muertos y tampoco acerca de los daños sufridos por la edificación de La Paz.

Tampoco se han dado informaciones oficiales sobre los propósitos del movimiento, que gobierna al país por intermedio de un "comité revolucionario". [illegible]

[illegible]

Quién es el jefe del gobierno

[illegible]

Integración del comité revolucionario

[illegible]

bierno a las 8 y prohibió que por hoy se publiquen diarios. Varias manifestaciones recorren la ciudad vitoreando el triunfo de la revolución.

Manifiesto de los revolucionarios

El comité revolucionario expidió un manifiesto en el cual anuncia que ha triunfado ampliamente en todo el país la revolución encabezada por el movimiento nacionalista revolucionario y la oficialidad joven del ejército.

Agrega que "ha terminado el régimen de opresión política y que la revolución constituye la redención económica del pueblo boliviano y está inspirada en el amor a Bolivia".

Cooperación de la aviación

Se anunció que la aviación cooperó en el derrocamiento de Peñaranda, contribuyendo a consolidar la situación.

En el interior

El nuevo gobierno ha recibido mensajes de diversas partes del país, especialmente de Oruro, Cochabamba y Potosí, anunciando que en el interior el ejército se ha plegado a la revolución. Se informa que en Cochabamba fué detenido el general Carlos Quintanilla, así como el coronel [illegible], jefe de la región militar citada. En la misma [illegible] fueron vitoreados algunos oradores durante una manifestación, y entre ellos los dirigentes revolucionarios Hernán Siles y Rafael Otazo.

En La Paz, el público ovacionó a Estenssoro, quien ha recomendado que se guarde tranquilidad y orden, asegurando que la revolución ha triunfado en toda Bolivia.

La revolución debía estallar en 1944

Los círculos competentes consideran que la revolución de Paz Estenssoro estaba preparada para mayo de 1944, pero fué precipitada porque el gobierno clausuró el periódico "La Calle", que era portavoz del movimiento nacionalista.

El ministro de Gobierno

[illegible]

Detención de ex funcionarios

[illegible]

Pronunció un discurso el doctor Estenssoro

[illegible]

Habría sido destruído "El Diario"

MONTEVIDEO, 20. — [illegible]

"El Diario" fué el único periódico que clausuró en La Paz

[illegible]

Hull se abstuvo a comentar la situación

WASHINGTON, 20. — [illegible]

LA PAZ, 20. — Se anunció que el mayor Gualberto Villarroel fué nombrado presidente provisorio.

El mayor Alberto Taborga quedó como ministro de gobierno.

EL NUEVO GOBIERNO APOYARA A LOS ALIADOS

El comando central de la revolución anunció que el nuevo gobierno apoyará a los aliados en la guerra contra Alemania y el Japón. Un comunicado oficial propalado por todas las emisoras dice lo siguiente:

"El nuevo gobierno, que cuenta con la simpatía de la mayoría de la nación y del ejército, respetará la situación internacional, apoyando a las naciones unidas en la lucha contra el Eje".

LOS DETENIDOS

Víctor Paz Estenssoro, jefe del movimiento revolucionario, anunció que están presos el ex presidente Peñaranda y numerosos altos funcionarios del gobierno depuesto, a saber: el ex ministro de Defensa, Miguel Candia; el ex ministro de Gobierno, Pedro Zilveti Arce; el secretario de la presidencia, Jorge Castillo; el jefe de estado mayor, Antenor Ichaso; el director del Colegio Militar, [illegible]; el comandante del regimiento de [illegible] de Calama, Eliseo Peñaranda; el comandante de la región militar de Calama, Felipe Arrieta, y Jorge Peñaranda, [illegible] del ex presidente.

LOS POLITICOS SE REFUGIAN EN LEGACIONES EXTRANJERAS

Se sabe que en diversas legaciones se han refugiado numerosos dirigentes políticos liberales, republicanos, republicanos socialistas y socialistas.

El comando de la revolución anunció que reina tranquilidad.

EL NUEVO GOBIERNO

La secretaría general del nuevo gobierno dió a conocer la constitución del Poder Ejecutivo en la siguiente forma:

Presidente de la república, mayor Gualberto Villarroel; ministro de Relaciones Exteriores, José Tamayo; Defensa, mayor José Celestino Pinto; Gobierno, mayor Arturo Taborga; Hacienda, Dr. Víctor Paz Estenssoro; Obras Públicas, mayor Antonio Ponce; Educación, mayor Jorge Calero; Economía, Gustavo Chacón; Agricultura, Carlos Montenegro; Trabajo, Víctor Andrade, y secretario general, Augusto Céspedes.

Prefecto del departamento de La Paz fué designado Juan [illegible], y alcalde de La Paz, Juan Luis Gutiérrez Granier.

Se registraron nuevos actos de sabotaje en Noruega y Dinamarca

[illegible]

Toda la noche hubo explosiones

[illegible]

Voladura nave construída para los alemanes

ESTOCOLMO, 20. — [illegible]

Detenciones en la Gestapo

[illegible]

No se llegó a un acuerdo comercial germano sueco

[illegible]

Mañana, contra la rabiosa Suecia

[illegible]

Estarían por evacuar Berlín

ESTOCOLMO, 20. — [illegible]

Detenciones en la zona de París

[illegible]

Comunicado alemán

NUEVA YORK, 20. — [illegible]

"Los rusos lanzaron nuevamente ayer infructuosos ataques contra la cabeza de puente de Kherson. [illegible]

[illegible]

"En el frente meridional de Italia sólo hubo duelos de artillería y de patrullas. El 18 y el 19 del [illegible]

Churchill no regresaría por ahora a G. Bretaña

LONDRES, 20. — [illegible]

Sigue mejorando el Sr. Churchill

[illegible]

Boletín médico

[illegible]

Anthony Eden pronunció un discurso

[illegible]

Regresó a Londres el general Alan Brooke

[illegible]

Realizaría consultas en Washington el almirante Stark

[illegible]

PREDICEN GRANDES OPERACIONES ALIADAS

LONDRES, 20. — [illegible]

Recias luchas líbranse en territorio yugoslavo

[illegible]

Fueron ejecutados tres nazis en la plaza de Kharkov

[illegible]

No hacen comentarios en Berlín

[illegible]

MODIFICACIONES EN LA FALANGE ESPAÑOLA

MADRID, 20. — [illegible]

Declaraciones de Arrese

[illegible]

ABANDONARON KHERSON LAS FUERZAS ALEMANAS

LONDRES, 20. — Radio Berlín anunció que las fuerzas alemanas han evacuado la cabeza de puente de Kherson. La radiodifusora alemana: "Los soviéticos [illegible] ayer varios ataques contra la cabeza alemana en Kherson, que estaba perdiendo su utilidad debido a la complicación del [illegible]. Por ello las tropas alemanas la evacuaron anoche, sin que la operación fuera notada por el enemigo. El cruce del río se hizo sin pérdidas, a pesar de los grandes bloqueos de hielo que había a flote".

Los alemanes evacuaron Kherson

LONDRES, 20. — La radio alemana anunció que los germanos evacuaron la ciudad de Kherson.

La evacuación de la cabeza de puente de Kherson

LONDRES, 20. — Las tropas alemanas han evacuado la cabeza de puente de Kherson, y por lo tanto no ocupan ya posición alguna en la margen izquierda del Dnieper, fuera de una pequeña zona frente a Nikopol.

La cabeza de puente abandonada era de un perímetro pequeño muy bien defendido, sobre la ribera [illegible] del río y frente a Kherson, que los alemanes [illegible]

[illegible]

de [illegible] a breve plazo de Polotsk, con la que está unida por ferrocarril. En Vitebsk se cruzan las líneas férreas Moscú-Riga y Leningrado-Odesa, y el baluarte es una de las principales bases estratégicas de abastecimiento en la Rusia Blanca septentrional. Su pérdida, en consecuencia, podría obligar a la Wehrmacht a abandonar toda esa región y retirarse hasta las inmediaciones de la vieja frontera de Polonia y [illegible], además, en peligro la situación de los alemanes en el centro y sur de Rusia Blanca.

En la situación que representa la nueva ofensiva soviética habían hecho a las claras las informaciones de Alemania y de los países neutrales. Las primeras admiten que las tropas del Reich se vieron obligadas a replegarse para "acortar sus líneas", mientras que un despacho de Berna anuncia que las autoridades germanas han ordenado la evacuación de los civiles residentes en el Noreste de Polonia y en la región fronteriza de los estados bálticos.

A juzgar por las noticias expedidas en esta capital, no ha variado la situación en los demás frentes, pero las informaciones oficiales de Berlín siguen dando cuenta de enérgicas operaciones [illegible]

[illegible]

SE REALIZO UN NUEVO ATAQUE AL NO. ALEMAN

[illegible]

Ataque al Norte de Francia

LONDRES, 20. — [illegible]

Escuadras aéreas combinadas

[illegible]

Síntesis de la acción

[illegible]

Hubo cierta actividad aérea sobre Inglaterra

LONDRES, 20. — [illegible]

Ataque de un avión solitario alemán

LONDRES, 20. — [illegible]

Comunicado conjunto

LONDRES, 20. — [illegible]

PROBABLE OFENSIVA ALEMANA EN RUSIA

ANGORA, 20. — [illegible]

Relevaron al conocido general turco F. Altai

ANGORA, 20. — [illegible]

[illegible] mingrado y en el resto de Rusia Blanca, de los que ya han hablado los comunicados alemanes.

Berlín informa sobre ataques rusos

LONDRES, 20. — La radioemisora de Berlín anunció oficialmente que los rusos reanudaron intensamente sus ataques en la cabeza de puente de Nikopol y al Nordeste de Dnieperpetrovsk.

El comunicado dice también que los soviéticos lanzaron varios "ataques infructuosos" en la cabeza de puente de Kherson, pero no menciona la evacuación de ésta.

Los alemanes evacuan la frontera polaca

LONDRES, 20. — El corresponsal del "Daily Telegraph" en Berna anuncia que las autoridades alemanas han ordenado la evacuación de los habitantes de las regiones fronterizas orientales de los estados bálticos y de los distritos nororientales de Polonia, por la proximidad de los ejércitos rusos en la frontera.

El citado corresponsal dice haber sabido de esferas polacas que se ha ordenado la inmediata evacuación de varias ciudades polacas, situadas todas al Este de Vilna.

Evacuan localidades letonas

[illegible]

Fuerte descenso de la lucha en Nevel

[illegible]

Ataques de gran magnitud contra el Sur del Reich

[illegible]

La ofensiva aérea desde Italia

ARGEL, 20. — [illegible]

Mañana entrará en receso el Congreso de la Unión

WASHINGTON, 20. — [illegible]

No aparecieron los vespertinos

WASHINGTON, 20. — [illegible]

EL JUZGAMIENTO DE TODOS LOS JEFES TOTALITARIOS

LONDRES, 20. — De acuerdo con la opinión expresada por algunos destacados jurisconsultos, la condena aplicada a Al Capone, basada en un tecnicismo impositivo, podría servir de guía para lograr la extradición de Hitler, Mussolini y otros, en caso de que se refugiaran en un país neutral al terminarse la guerra.

Juristas europeos de gran renombre internacional, declararon al corresponsal de la United Press que "si las amenazas de enviar barcos de guerra u otras intimidaciones militares o económicas, serían necesarias para obtener la extradición de tales personas, en primer lugar porque no es probable que los países neutrales se arriesguen a cobijar a verdaderos criminales, y menos aun a aquellos que pudieran ser condenados por delitos reconocidos como de carácter criminal en esos [illegible]

[illegible] a las interpretaciones y definiciones sobre lo que constituye delito criminal o político, por lo que podrá suceder en algunas oportunidades que el pedido de extradición se mantenga pendiente.

A este respecto resulta interesante hacer resaltar la opinión que en materia legal se sostiene en [illegible] en el caso de extradiciones, cuando las leyes respectivas han sido sancionadas con posterioridad a la comisión de los hechos, en cuyo caso no debe accederse a la extradición de los acusados.

Uno de los mejores ejemplos de esta forma de opinar la constituyen los famosos procesos de Riom donde los acusados fueron juzgados por un tribunal creado especialmente para ese fin, lo que implicaba el reconocimiento de que los tribunales comunes no podían [illegible] a los procesados.

[illegible]

Las mismas probabilidades de que se acceda a la extradición de un acusado existen en el caso de países neutrales con los cuales no se hayan firmado tratados de esa especie, siempre y cuando se trate de los delitos enumerados anteriormente, que son delitos comunes, y por ende es muy poco probable que se otorgue asilo a los sospechados en el caso de que los países neutrales en que éstos se cobijen consideren [illegible] que existe la posibilidad de condenar a tales sujetos de acuerdo con las leyes en vigencia en esos mismos países.

Es de hacer notar que en todos los casos en que se solicita la extradición de un criminal, ésta debe basarse en la virtud del demandante para poder probar el delito, y sobre las probabilidades que tiene para ello, teniendo en cuenta lo, si tal delito está com[illegible]

[illegible]

PROGRESO ALIADO INCESANTE EN EL FRENTE ITALIANO

ARGEL, 20. — Oficialmente se anunció que las tropas aliadas en Italia prosiguieron su avance.

Exitos del VIII ejército

ARGEL, 20. — El VIII ejército venció las líneas enemigas en el sector del Adriático y causó numerosas bajas a los alemanes.

Los aliados ocuparon San Salum

LONDRES, 20. — La radioemisora Naciones Unidas anunció que la localidad de San Salum ha caído en poder de los aliados.

La citada localidad se halla sobre el camino de Orsogna a 12 kilómetros de esa ciudad.

Habrían ocupado Ortona y Orsogna

LONDRES, 20. — Los vespertinos reproducen una información de la radio de Argel anunciando que en Italia los aliados tomaron Ortona y Orsogna.

Ocupación aliada

NUEVA YORK, 20. — Radio France, de Argel, anunció que las fuerzas norteamericanas que operan al Norte de Venafro tomaron Agnone, localidad situada al Oeste de Filignano.

Amenazan monte Cassino

ARGEL, 20. — El ejército de Montgomery ha tomado Consalvi, quebrando nuevamente las posiciones defensivas alemanas en el frente del Adriático, mientras que las tropas de Clark están flanqueando mediante una recia operación al importante bastión enemigo de monte Cassino.

En el frente del V ejército hay indicios de que la línea germana está a punto de desmoronarse debido a la reciedumbre de los ataques norteamericanos. Los infantes de Clark avanzaron tres kilómetros por el valle del río Liri desde la ocupación de San Pietro, y ahora han establecido una seria amenaza sobre monte Cassino, al situarse en las inmediaciones de San Vittorio, a nueve kilómetros y medio al Este de aquella plaza.

San Pietro fué conquistada después de una batalla de tres días, que figura entre las más intensas desde la lucha en Salerno, y la progresión de las tropas aliadas con posterioridad a ese triunfo ha sido tan rápida que los alemanes no han tenido tiempo siquiera de enterrar a sus muertos. Las formaciones enemigas resistieron enérgicamente en San Pietro, pero finalmente debieron retirarse ante el ímpetu de los embates estadounidenses. Gracias a la ocupación de dicha localidad, el valle del Liri ha quedado abierto ahora para las fuerzas de Clark, que está en condiciones de lanzar un violento ataque contra monte Cassino, la principal posición defensiva alemana en el camino a Roma.

Por lo que respecta a San Vittorio, se halla sobre un camino secundario de la capital, y su situación es muy precaria, considerándose que caerá de un momento a otro bajo los impactos de las tropas, tanques, artillería y de la aviación aliada.

Las tropas francesas que operan en el sector central del frente del V ejército también efectuaron un avance de tres kilómetros al Norte de Venafro, donde tratan de irrumpir por un paso de las montañas.

Cerca de la costa del mar Adriático, las tropas del VIII ejército británico han mejorado notablemente sus posiciones, después de abrirse paso a través de las líneas alemanas, mediante la ocupación de Consalvi, que les ha permitido ampliar su dominio sobre el camino lateral Ortona-Orsogna. Según las informaciones oficiales, en la lucha en la zona de estas dos poblaciones los combatientes imperiales causaron numerosas bajas al enemigo, tomaron prisioneros a 20 paracaidistas y pusieron fuera de acción a cinco tanques Mark y a cuatro de 22 toneladas.

Desde el cruce del río Sangro, las tropas de Montgomery han destruído 45 tanques alemanes, y desde el 15 de diciembre han desorganizado por completo dos regimientos de la veterana división blindada germana, dando muerte, hiriendo o tomando prisioneros a 2.400 enemigos. Con los restos de los dos regimientos se ha formado ahora uno nuevo. Se calcula que uno de esos regimientos ha perdido dos tercios de sus efectivos y el otro la tercera parte.

Comunicado aliado

ARGEL, 20. — El siguiente es el texto del comunicado expedido por el alto comando aliado:

"Operaciones terrestres: las tropas del VIII ejército avanzaron contra recia oposición en el sector del litoral adriático, donde nuestros tanques dominaron posiciones enemigas, infligiendo considerables bajas al adversario.

"En el sector central se realizaron buenos progresos sobre territorio difícil. Las tropas del V ejército tomaron la ciudad fortificada de San Pietro y el avance prosigue más allá de esa localidad. En varios sectores montañosos muy escarpados, nuestras líneas del frente fueron adelantadas en profundidades hasta de tres kilómetros.

"Operaciones aéreas: con el mejoramiento del tiempo se amplió considerablemente la acción de las fuerzas aéreas. Nuestros bombarderos pesados escoltados por aparatos de caza, de gran autonomía, operaron en gran número. Las playas ferroviarias de Innsbruck fueron sometidas a un recio y preciso bombardeo.

"También fué atacada Augsburg. Se halló una fuerte oposición de cazas. Los nudos ferroviarios de Foligno, Perugia y Arezzo, en Italia central, fueron sometidos a un recio y eficaz ataque por nuestros bombarderos medianos.

"El empalme ferroviario de Terni fué también cubierto por bombas.

"Aviones livianos y medianos desplegaron considerable actividad sobre la zona de batalla. Fueron atacadas diversas instalaciones portuarias, tanto en el Adriático como frente a la costa occidental de Italia. Fueron ellas las islas Pasma, las de Spalato y Civitavecchia. Durante éstas y otras operaciones fueron destruídos 43 aviones enemigos. De los nuestros, 11 no regresaron a sus bases, pero se cree que algunos de ellos aterrizaron en territorio enemigo".

Prisioneros aliados luchan en el Norte de Italia

LONDRES, 20. — La radioemisora de El Cairo anunció que unos 100.000 prisioneros norteamericanos, británicos, australianos, rusos, yugoslavos y griegos, "en poderosos grupos" están luchando contra los alemanes en la región septentrional de Italia bajo el mando de oficiales italianos.

Empeora la situación en ciudades italianas

LONDRES, 20.— Informaciones radiotelefónicas de Suiza hacen saber que según noticias de la frontera, la situación está empeorando en las diversas ciudades del Norte de Italia. En Milán fué asesinado Aldo Resega, alto funcionario del Partido Republicano Fascista, en tanto que en Bologna, personas desconocidas arrojaron bombas contra dos edificios ocupados por autoridades alemanas. A consecuencia de esto, según las noticias, se implantó el toque de queda y la ciudad fué multada en medio millón de liras. En Milán se produjeron, además, numerosos incidentes durante una manifestación cuyos componentes asaltaron los tranvías. La policía abrió fuego dando muerte a una persona. Otras dos fueron detenidas, juzgadas sumariamente y ejecutadas.

Las autoridades de Bologna ofrecieron una recompensa de 100.000 liras a quien denunciara a los culpables del atentado y se anunció que todos los presos políticos de las cárceles locales serán fusilados inmediatamente si se producen atentados similares.

La radioemisora de Berlín anunció, por su parte, que 10 personas fueron sentenciadas a muerte y ejecutadas por hacer propaganda comunista y escuchar trasmisiones de radioemisoras extranjeras. Agregó que entre los ejecutados había varios judíos y que muchas otras personas fueron condenadas a prisión.

Ejecutaron a ocho personas en Milán

LONDRES, 20. — La radio de Berlín anunció que en Milán un tribunal especial sentenció a muerte a ocho personas, las que fueron inmediatamente ejecutadas, acusadas de poseer armas, aparatos de radio, material de propaganda comunista, y de conspirar contra las autoridades germanas.

FUE CONDECORADO JACQUES DORIOT

LONDRES, 20 — Radio Vichy informa que Jacques Doriot, el conocido colaboracionista francés, fué condecorado con la Cruz de Hierro por su valentía en el frente ruso.

Se ordenó regresar a funcionarios italianos

LISBOA, 20. — Todos los funcionarios de la legación de Italia en esta capital han recibido orden del gobierno de Badoglio de prepararse para regresar a Italia, donde se les dará diversos destinos, como consecuencia de no haber en la legación en Lisboa trabajo que justifique su permanencia en ésta.

Libertad condicional de presos políticos españoles

MADRID, 20.—El general Franco ha concedido la libertad condicional a los condenados por delitos políticos hasta los 20 años y un día, que hayan cumplido cinco años de condena observando buena conducta y que no hayan cometido hechos de sangre.

LOS CHINOS PERSIGUEN A TROPAS JAPONESAS

CHUNG KING, 20. — Se anunció oficialmente que las tropas chinas continúan persiguiendo a los japoneses en retirada al Norte de Chang Teh, que sufren fuertes bajas a pesar de sus contraataques.

SE DIRIGEN A ITALIA TROPAS DE H. GIRAUD

ARGEL, 20. — En los círculos militares franceses se reveló que las tropas que actualmente actúan en Italia, son "lo mejor que tenemos", veteranos de muchas campañas, cuyas nuevas armas, vehículos, uniformes y equipos son de fabricación norteamericana.

Declararon, asimismo, que estas tropas se entrenaron en la escuela de adiestramiento para la invasión utilizada previamente por el V ejército de Mark Clark, que realizaron maniobras de conjunto con fuerzas norteamericanas y que fueron instruídas por técnicos norteamericanos sobre el manejo y las características de los nuevos equipos. Ni tan siquiera el antiguo y famoso cañón del 75 es utilizado por el flamante V ejército francés.

Durante toda una semana, las carreteras que conducen a algunos puertos del Africa del Norte se han visto abarrotadas de tropas francesas que se dirigían a Italia, mientras en el palacio de verano en que está instalado el cuartel general del general Giraud se observaba una inusitada actividad. Numerosos oficiales se presentaban al comandante en jefe solicitando el privilegio de entrar en acción.

En las esferas militares se reveló también que el general Giraud se trasladó a Italia para presenciar el desembarco de las tropas francesas, y que posteriormente las ha visitado en distintas ocasiones mientras marchaban por las enfangadas carreteras de la península en dirección a la línea de fuego.

El comando aliado felicitó al comandante que está al frente de las fuerzas francesas, por el orden y la precisión con que se han efectuado los desembarcos y el movimiento de las tropas. La entrevista tuvo lugar en un camión que se encontraba en medio de un frondoso bosque, y el general aliado manifestó a su colega francés: "No podéis imaginaros la satisfacción que tengo al veros entre nosotros. Háganme saber todo lo que necesiten para que se lo procure inmediatamente". El jefe galo contestó: "Mi general, es para nosotros un verdadero placer el entrar en acción; en primer término porque lo hacemos a vuestro lado y, además, porque reanudamos nuestra lucha contra los boches, y esta vez en territorio europeo. Con vos estamos en el camino de París".

Las primeras descripciones sobre las tropas francesas en el frente italiano, aparecidas en los diarios franceses, dicen que éstas cubren una línea frente a "poderosas posiciones alemanas bien emplazadas" en un terreno montañoso. Al aproximarse a la línea de fuego, el estampido de los cañones y el tableteo de las ametralladoras se multiplicaban con el eco de las montañas. Sobre el barro de la carretera se veían algunos "jeeps" incendiados. Las fuerzas relevadas fueron mostrando a los franceses los puntos peligrosos y los campos minados. Al despedirse, el comandante aliado hizo este comentario: "Podemos marchar tranquilos; el sector queda en buenas manos".

Elogio de las tropas francesas

NAPOLES, 20. — Por primera vez desde que Mussolini planteó las reivindicaciones italianas a Francia, un diario peninsular tributa editorialmente un homenaje a ese país. El "Risorgimiento", en un cordial artículo titulado "Saludo a los combatientes franceses" revela que italianos y franceses luchan juntos en el frente internacional del teniente general Clark. "Los italianos libres, dice, que desde el fondo del corazón repudian el golpe que diera Mussolini a la moribunda Francia y se rebelaron contra esa acción al margen del derecho, se esforzaron a escondidas para decir al pueblo la verdad y jamás cesaron de creer en una fraternidad que trató de quebrantar el dictador.

"Esos sentimientos están más vivos que nunca en nuestro corazón y hoy, cuando nuevamente la sangre latina se vierte por la causa común, la causa de la libertad se consolida".

Después reproduce una orden del día del general Giraud a las tropas francesas que luchan en Italia y expresa que los peninsulares comprenden el valor de esa cooperación y la retribuyen con un "gracias".

La esposa de Ghandi se encuentra enferma

BOMBAY, 20 — Oficialmente se anuncia que la esposa del Mahatma Ghandi ha sufrido un nuevo y fuerte ataque cardíaco, y aunque se está reponiendo, su estado es causa de ansiedad.

FRENTE A CARTAGENA FUE HUNDIDO UN GRAN SUBMARINO GERMANO

BOGOTA, 20. — El corresponsal de "El Tiempo" en Montería, anuncia que aviones norteamericanos hundieron a 80 millas de Cartagena a un poderoso submarino alemán que había hundido a la goleta Colombiana "Ruby" y a los buques "Pereira", panameño, y "Pan Pan" norteamericano.

LLEGO A ASUNCION EL PRESIDENTE MORINIGO

ASUNCION, 20. — De regreso de Buenos Aires llegó a esta capital el presidente Morínigo, acompañado de su comitiva, siendo recibido por ministros, altas autoridades civiles y militares y gran cantidad de público, que le tributó una calurosa recepción.

Le dieron la bienvenida el intendente municipal de Asunción y el presidente de la Casa Argentina, quienes reafirmaron la importancia del viaje realizado para las relaciones entre ambos países. El primer mandatario, una vez que hubo desembarcado, pasó revista a las fuerzas armadas que le rindieron honores.

EL MARISCAL TITO



Primera fotografía del mariscal Tito, jefe del gobierno provisional yugoslavo, que dirige las operaciones de los guerrilleros, en Yugoeslavia. Entre este jefe, Mikhailovitch y el gobierno del rey Pedro, que se halla en El Cairo, se ha planteado un conflicto que los aliados tratan de resolver

Las fuerzas de EE.UU. han forzado el paso del Torokina, Bougainville

CUARTEL AVANZADO EN NUEVA GUINEA, 20. — Las fuerzas estadounidenses que operan en Bougainville han forzado el paso del río Torokina, con numerosos efectivos, según se informó en esta base.

Avance norteamericano

CUARTEL AVANZADO ALIADO EN NUEVA GUINEA, 20. — Se anunció que las tropas norteamericanas en Nueva Bretaña se aproximan a un aeródromo japonés situado a seis kilómetros y medio de la península de Arawe, de la que han desalojado por completo a los japoneses.

Prosigue el avance aliado en Nueva Bretaña

CUARTEL AVANZADO ALIADO EN NUEVA GUINEA, 20. — Las tropas norteamericanas, intensificando su doble ofensiva en el Sureste del Pacífico, han mejorado sus posiciones a ambos lados de la gran base japonesa de Rabaul, al continuar avanzando en Nueva Bretaña, y ampliaron al mismo tiempo su cabeza de puente en Bougainville, donde cruzaron el río Torokina, con gran número de efectivos.

En este cuartel general se anunció oficialmente que las unidades estadounidenses del sexto ejército se acercan al aeródromo nipón de Arawe, indicio de que están intensificando el ritmo de marcha al Suroeste de Rabaul, a través de la selva de Nueva Bretaña.

El dominio del aire por los aliados ha obligado al enemigo a suspender los ataques de sus cazas contra los americanos. Aún cuando los intensos ataques aéreos que precedieron a la invasión de la península de Arawe, inutilizaron al aeródromo, se considera que la superioridad aérea aliada en la zona permitirá a los norteamericanos repararlo en poco tiempo una vez conquistado, y convertirlo en base propia, lo que facilitará considerablemente la ofensiva.

El sexto ejército ha dejado atrás la localidad de Umtingalu, en medio de la selva y a sólo un kilómetro y medio de la parte más estrecha de la península, y las informaciones oficiales indican que ha avanzado otros cuatro o cinco kilómetros. En la isla de Bougainville, última de las Salomón donde se mantienen los nipones, los norteamericanos cargaron a través de la boca del río Torokina, después de un violento bombardeo de la artillería y comprobaron que los japoneses se habían visto obligados a abandonar todas sus posiciones. Los estadounidenses avanzaron después un trecho, pero solamente hallaron cadáveres del enemigo y numerosas casamatas destruídas por los proyectiles de los cañones. La cabeza de puente que dominan los norteamericanos en Bougainville se ha ampliado ahora y mide 13 kilómetros sobre la costa de la bahía.

Transmisión de radio Tokio

SAN FRANCISCO, 20. — Una información oficial japonesa transmitida por la radioemisora de Tokio admite la pérdida de las islas de Tarawa y Makin, en el archipiélago de las Gilbert, añadiendo que "3.000 japoneses lucharon hasta el último hombre contra 50.000 soldados enemigos".

La información añade que las guarniciones navales japonesas de las que formaban parte 1.500 civiles que prestaban servicios en la marina "hicieron su última carga el 25 de noviembre y murieron heroicamente hasta el último hombre. Las pérdidas enemigas fueron varias veces superiores a las nuestras".

A este respecto se recuerda que las informaciones oficiales norteamericanas dicen que las pérdidas de la infantería de marina fueron inferiores a las sufridas por los japoneses y anuncian también que fueron hecho prisioneros algunos de éstos.

Transmisión de radio Tokio

NUEVA YORK, 20. — Para el Japón esta guerra ha dejado de ser una lucha por la existencia, para convertirse en otra de defensa propia, según expresó ayer la emisora de Tokio, en una transmisión para el país, durante la cual se pasó revista a las noticias de la semana. Añadió que los aliados, sin consideración de sus pérdidas, avanzan con operaciones contraofensivas.

Al referirse a los desembarcos norteamericanos en Nueva Bretaña revelados al pueblo japonés el sábado, la radioemisora de Tokio añadió que la contraofensiva del enemigo se está intensificando gradualmente. Desde el mes de agosto del año pasado las fuerzas norteamericanas han realizado una serie de contraofensivas.

MODIFICACIONES A LA LEY NACIONAL 11.645

BUENOS AIRES, 20. — El Poder Ejecutivo por un decreto originado en el Ministerio de Agricultura faculta a las sociedades de responsabilidad limitada a prescindir de poner en el rótulo de la mercadería de exportación el monto de su capital social, aclaración que obliga la ley 11645, cuando las normas del país de destino no se opongan a ella. Estos casos deben ser justificados ante la Dirección de Control Comercial, mediante certificados de las autoridades de ese país, admitiéndose a título provisorio mientras se obtenga en el término de tres meses la declaración jurada del interesado.

Partió a La Rioja el interventor, Cnel. Varas

BUENOS AIRES, 20. — Esta tarde a las 17 partió con destino a La Rioja el nuevo interventor federal de esa provincia, coronel Rodolfo Varas, acompañado de sus ministros.

La Jefatura de Policía la ejercerá en aquella provincia el comisario retirado José Ignacio Lazcano, quien viajó también esta tarde con el interventor.

Visita de un jefe chileno

BUENOS AIRES, 20 — Esta mañana visitó al canciller argentino, general Gilbert, el comandante en jefe de las fuerzas aéreas chilenas, general Toverías Arroyo. El ilustre visitante departió con el canciller Gilbert por espacio de casi una hora.

Se clausuró el primer C. de Educación Física

BUENOS AIRES, 20. — Los delegados al Primer Congreso de Educación Física rindieron homenaje al Libertador. A las 12 se congregaron al pie del monumento en la plaza San Martín depositando una palma de flores. A las 13 hubo un almuerzo de camaradería que fué servido en el Club Gimnasia y Esgrima. Poco después, en el local del Automóvil Club Argentino se procedió a la lectura y votación de las ponencias, y a las 18 se efectuó la sesión de clausura que coincidió con un homenaje a Enrique Romero Brest, fundador de la educación física en el país, al que se le hizo entrega de un pergamino.

En tal oportunidad hablaron el delegado brasileño Inezil Penna; Juan Echeverría; Dr. Miguel Mercado, delegado de Córdoba; Alberto Regina, y el secretario general del Congreso, señor Canessa, respondiendo el homenajeado, con lo que se dió por terminado el congreso.

Comida de camaradería

BUENOS AIRES, 20. — En los salones del Automóvil Club Argentino se sirvió la primera comida de camaradería del magisterio y del profesorado argentino. Hablaron el secretario general de la comisión organizadora del acto, Dr. José Lobos Rivera, y el rector del Colegio Nacional "Domingo Faustino Sarmiento", Dr. José Dulce.

EN LONDRES NO DAN CREDITO AL ARMA SECRETA

LONDRES, 20 (Especial). — La propaganda alemana que, bajo el lema de "fuerza por el medio", trata de intimidar a los obreros de su propio país, con la amenaza de las consecuencias de una victoria aliada, difunde con igual empeño en el exterior los rumores sobre la posesión de "armas secretas", para atemorizar a sus enemigos.

De acuerdo con lo que dicen los corresponsales neutrales destacados en Alemania, el pueblo de dicha nación está convencido de que pronto la humanidad se arrepentirá de no haber aprendido a volar, por los incalculables daños que el arma aérea causará en el año 1944. Es curioso, sin embargo, que los alemanes no hagan estas consideraciones por lo que se refiere a los bombardeos aliados, sino por lo que respecta a los daños que ellos mismos se proponen infligir a sus enemigos, particularmente a Gran Bretaña. Según fuentes neutrales, las armas "secretas y devastadoras" de los alemanes, serían, primero, un cañón-cohete, y segundo, una nueva super-Luftwaffe.

Sólo los hechos comprobarán la veracidad de esos rumores.

La idea de un cañón-cohete no es nueva. Se sabe que se ha adelantado mucho durante los últimos años en la elaboración de explosivos nuevos y más poderosos, capaces de lanzar proyectiles muy pesados a distancias cada vez mayores. Algunos técnicos aliados suponen que el nuevo cañón-cohete alemán —si es que existe— es accionado por aire líquido y que posiblemente ha de ser diseñado en tal forma, que el cohete atraviese las tres cuartas partes de su recorrido en la estratosfera, donde la resistencia del aire es mínima. En esta forma se lograría una considerable economía de energía propulsora. No se sabe a ciencia cierta hasta qué distancias puede ser arrojado un proyectil de esta clase, pero los alemanes pretenden que les será fácil, en esta forma, bombardear a Londres desde la costa francesa.

Se ha hablado mucho, también, de bombas-cohetes, lanzadas desde aviones, de bombas controladas por radio, desde aeroplanos y, finalmente, de aviones sin tripulantes, manejados también por las ondas electro-magnéticas desde considerables distancias, y con una capacidad de carga de 10 a 15 toneladas de altos explosivos.

Los expertos, sin embargo, no creen en estos inventos, y sólo dan cierto crédito a las versiones sobre el cañón-cohete, aunque dudan de que esta nueva arma pueda alterar el curso de la guerra.

También se dice que Goering está reorganizando a las Fuerzas Aéreas del Reich, para adaptarlas mejor a una guerra defensiva, especialmente adiestrada para hacer frente con éxito a la temida invasión del continente europeo. Dicha fuerza consistiría en cazas bimotores llamados "destructores del aire", y de pesados bombarderos cuatrimotores, similares a las fortalezas volantes norteamericanas, pero aun más armadas que éstas. Aquéllos estarían equipados con un acelerador a cohete, que les permitiría aumentar su velocidad en tiempo sumamente breve. Se habla, por último de una nueva táctica aérea de los alemanes, pues los "destructores del aire" no rodearían a los bombarderos, como es de práctica actualmente, sino que formarían una protección encima de ellos, a manera de paraguas.

En estos momentos nadie, con excepción de los expertos, puede apreciar el grado de veracidad de estas noticias. A primera vista, parece que el solo hecho de permitirse que salgan de Alemania informaciones de esta índole, indica que los alemanes están otra vez empeñados en una campaña de propaganda, tendiente a amedrentar a sus adversarios.

Sea como fuere, los gobiernos responsables de Gran Bretaña y de los Estados Unidos están preparados para toda clase de eventualidades y, hasta que haya terminado la contienda, no cometerán el error de creer que Alemania ha sido reducida a la impotencia, y que todo peligro ha desaparecido.

ENTRE RIOS

Resolución del arzobispo de la ciudad de Paraná

PARANA, 20. — El arzobispo monseñor Zenobio L. Guilland ha dictado una resolución en la que dice que de conformidad con lo resuelto en la Carta Pastoral colectiva del V. Episcopado Argentino, de fecha 25 de julio próximo pasado, se realizará el IV Congreso Eucarístico Nacional, en la ciudad de Buenos Aires, en el mes de octubre del año venidero. A los fines de organizar en nuestra arquidiócesis, de acuerdo con la comisión central que preside en Buenos Aires monseñor Dr. Daniel Figueroa, los actos preparatorios del mismo y la concurrencia de fieles a esas jornadas se nombra la siguiente comisión arquidiocesana: presidente, vicario general monseñor Dr. José Dobbler; vocales, Cgo. Manuel Baños, Cgo. Dr. Pedro A. Tibiletti, R. P. Esteban Llach, Pbro. Len Van den Brock; Cgo. Bartolomé Crella, Pbro. Heldrado Defary, Cgo. Dr. Juan Vilar, Pbro. Joaquín Fernández Otaño, Pbro. Gilberto T. Suárez, Cgo. Dr. José M. Quinodoz, Dr. Enrique Carbó, R. P. José Brasesco, R. J. Ramón; Dr. Francisco Pingsdorf, D. J. Damián Aranguren, D. Juan Carlos Hrugo, doña Ofelia Aranguren de Rancillac y señorita Rosa V. Andrill; y doña Alda Vásquez de Carponi Flores, facultándose a esta comisión arquidiocesana para que designe las subcomisiones que estimare convenientes.

Las secretarías de la Municipalidad de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 20. — En un acto que se realizó a mediodía en el salón principal de la Intendencia, el general Pertiné, intendente municipal, puso en posesión de su cargo a los titulares de las secretarías de Obras Públicas, teniente coronel ingeniero Joaquín Sauri, y de Hacienda y Administración, Dr. Juan Carlos Oliver.

Los nuevos funcionarios reemplazan a los doctores Oscar Sacchetti y Román Rodolfo Rivera, quienes renunciaron para reintegrarse a sus funciones en el ejército. La ceremonia contó con la presencia de autoridades nacionales y municipales.

Nuevo interventor del Concejo Deliberante

BUENOS AIRES, 20. — Hoy a las 11 tomó posesión del cargo de interventor del Concejo Deliberante, el teniente coronel Raúl Bardo, designado recientemente por el Poder Ejecutivo en reemplazo del coronel expedicionario Mauricio Bonzon, quien renunció. El acto fué presenciado por autoridades de la Nación y del municipio, haciendo uso de la palabra el secretario del intendente municipal, teniente coronel César Caccia, en nombre del departamento ejecutivo.

Infractores al decreto No. 3434

BUENOS AIRES, 20. — Por infracción al decreto del Poder Ejecutivo No. 3434, que establece el cambio o ratificación obligatoria del domicilio, han sido detenidos por empleados de la policía Ramón Augusto Díaz, argentino, de 22 años; Julio Paulino Medina, argentino, de 38, y los hermanos Roque Raúl y Exequiel de la Cruz Riquelme, ambos argentinos, de 22 y 25 años, respectivamente.

Servicios postales para las próximas fiestas

BUENOS AIRES, 20. — La Dirección General de Correos y Telégrafos ha puesto en funcionamiento, hoy, tres nuevos servicios postales, los que se prolongarán hasta el 15 de enero próximo. Se han establecido especialmente para ser utilizados en las fiestas de Navidad, Año Nuevo y Reyes.

Uno de ellos se llama "envíos de fin de año" y tiene por objeto facilitar los envíos de obsequios que se habitúa regalar en esas festividades; no podrán exceder de un kilogramo y su tasa es de 25 centavos. Otro servicio es el de "telegramas de felicitación de texto fijo", que tiene una tasa fija de 35 centavos y no debe exceder de 15 palabras incluyendo dirección y firma. Si el telegrama es para el interior del país, su tasa es de 50 centavos, y el tercer servicio es de tarjetas postales del país, cuyo precio uniforme es de tres centavos.

Misa en memoria del Dr. Pablo Torello

BUENOS AIRES, 20. — Esta mañana a las 10, en la parroquia Cristo Rey, fué oficiada una misa en memoria del Dr. Pablo Torello, recientemente fallecido. El cura párroco invitó a todos los vecinos de Villa Soldati al oficio, para rogar por el que fuera benefactor de esa zona.

La ceremonia religiosa contó así con la presencia de numerosas personas entre las que se encontraban familiares del Dr. Torello y amigos.

ROSARIO

SE PERMITIRA EL USO DE LLANTAS MACIZAS

ROSARIO, 20. — La Intendencia dictó un decreto dejando en suspenso la disposición del Art. 104 de la ordenanza Nro. 166 de 1935, que prohibe la circulación de vehículos con llantas elásticas, macizas o semimacizas, a partir del 1o. de enero próximo.

Los propietarios de vehículos con llantas de esa naturaleza tienen la obligación de solicitar el correspondiente permiso a la Dirección de Tránsito para poder ponerlo en circulación.

Paro de automóviles taxímetros

ROSARIO, 20. — Los propietarios de automóviles-taxímetros decretaron un paro por tiempo indeterminado que se hizo efectivo hoy.

El Sindicato Unión Chóferes hizo saber que ésto se debe a la falta de combustible, pues las cuotas de nafta asignadas no les permite continuar trabajando, habiéndose iniciado gestiones para que se las aumente. Donde más se advirtió la falta de taxímetros fué en las estaciones ferroviarias, causando trastornos a los viajeros, que no teniendo autos particulares debieron viajar en los tranvías y ómnibus con sus equipajes.

La reorganización de empleados de los tribunales

ROSARIO, 20. — Con la reorganización del personal de los tribunales provinciales de Rosario, quedaron cesantes 21 empleados.

Los demás nombramientos comprenden promociones y ascensos de empleados con largos años de servicios.

Entre los cesantes figura el doctor Raimundo Bosch, médico de la Cámara de Apelaciones, en cuyo lugar se nombró al Dr. Aquiles Rodríguez Gallo. También quedaron cesantes el oficial de justicia, señor Pedro Louis, que es reemplazado por el señor Pedro Ernesto Mattos, y el señor Ricardo Lejarza, auxiliar 8o., que tiene varios años de servicio.

Revelaciones sobre la comuna de Paz

ROSARIO, 20. — Está preparándose un extenso informe acerca de la situación de la comuna de Paz, pueblo del departamento Constitución. Ese informe arrojará interesantes revelaciones y será presentado al ministro de Gobierno de la intervención. Se harán conocer los procedimientos observados en aquella comuna durante la administración del gobierno depuesto.

Aumentóse la tarifa tranviaria del servicio nocturno

ROSARIO, 20. — La Empresa Municipal Mixta de Transportes aumentó a 0.20 centavos la tarifa del servicio nocturno de tranvías y ómnibus. El aumento se hará efectivo a partir de hoy, pero únicamente de 1 a 4.

Esta medida, según se afirma, se debe a la situación que le plantean a la empresa sus numerosos problemas, en particular el correspondiente al costo de la corriente eléctrica, problema que está por encarárselo decididamente, hallándose al efecto en Buenos Aires el director gerente, ingeniero Juan H. Cassar, que fué comisionado con el ingeniero Cristiá para entrevistarse con los directores de la Corporación, que en estos momentos también estudian el mismo problema.

La presidencia de la Bolsa

ROSARIO, 20. — A fines de enero se efectuará en la Bolsa de Comercio la asamblea en que deberá elegirse nuevo presidente y tres miembros de la Cámara Sindical. Hay el propósito de pedirle al señor Atlántico Dianda, actual presidente y que termina su mandato, que acepte su reelección por un cuarto período pues se reconoce la eficacia de su actuación.

En esta misma asamblea se propondrá modificar los estatutos, de modo que la asamblea anual tenga lugar en julio de cada año y no en enero, como sucede ahora.

Donación para una escuela

ROSARIO, 20. — La sociedad "Damas de Misericordia" ha resuelto donar una manzana de terreno en la colonia que posee en Oliveros, departamento Iriondo para que se construya una escuela del Consejo Nacional de Educación.

El mausoleo para monseñor Grenón

ROSARIO, 20. — Ha sido adjudicado en la suma de 29.000 pesos al escultor José Gerbino la construcción en el cementerio San Salvador del mausoleo para guardar los restos de monseñor Nicolás Grenón, que durante 43 años fué párroco de la iglesia Matriz, hoy Catedral, siendo el ganador del concurso realizado al efecto. Deberá la obra estar terminada antes del 30 de abril próximo, habiéndo la Municipalidad donado un terreno en dicha necrópolis con tal fin.

Volcó un ómnibus con pasajeros, en B. Aires

BUENOS AIRES, 20. — Minutos antes de las 14 se produjo en la esquina de las calles Fray Cayetano Esquiú y Neuquén, el espectacular vuelco de un ómnibus a consecuencia del cual quince personas resultaron heridas, siete de ellas de gravedad.

De acuerdo con la información proporcionada en la seccional 38, un ómnibus de la línea 41a., que circulaba por la primera de esas arterias, guiado por el chófer Gerardo Lorenzo, argentino de ... años, trató de evitar el choque con un camión que manejado por Atilio Alvarez se dirigía por la calle Neuquén, volcando sobre el costado izquierdo a raíz de la brusca maniobra.

Quince de sus ocupantes resultaron heridos, debiendo ser internados en el hospital Alvarez por así requerirlo su estado, los siguientes: Carmelo Bianco, Juan Fimenifal, Modesta Bandera, María H. de Sánchez, Celia A. Sánchez, Francisco Fraga y Enrique Bugallo.

EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918 por don Salvador Caputto
[illegible]
SANTA FE, DICIEMBRE 20 DE 1943

La situación de los trabajadores rurales

La evolución económica del país ha traído aparejada la aparición de dos fenómenos interesantes, que es conveniente destacar, ya que habrá que tenerlos en cuenta para solucionar los problemas de este orden y los sociales que se derivan de los mismos. Uno de estos fenómenos consiste en el enriquecimiento de un sector reducido de la población, que se ha beneficiado con la enorme valorización de la propiedad raíz, tanto rural, como urbana; la concentración de los grandes capitales industriales y financieros y el progreso y desarrollo que se ha registrado en todos los órdenes de la economía nacional. Junto a este acrecentamiento del bienestar económico de esos sectores, se advierte el otro fenómeno, que es el del empobrecimiento progresivo de las capas más numerosas de la población, lo cual ha introducido un desequilibrio muy grande en las fortunas.

Una simple comparación entre la organización económica actual, tanto en lo que se refiere a la industria, como a la producción agropecuaria, con la que existía ochenta años atrás, bastaría para apreciar hasta dónde este desequilibrio de las fortunas afecta a la población del país. Pero existen además otros hechos que permiten establecer comparaciones más precisas aún, entre ellos el valor adquisitivo de los salarios y el costo de la producción agraria.

Tomemos por ejemplo un peón de campo. Antes de la revolución de Mayo, según el Semanario de Agricultura, bastaba el salario equivalente a cuatro días de trabajo, para que un peón pudiese adquirir un novillo. Un siglo después, en 1912, debía trabajar 26 días, para ganar una suma equivalente al precio del mismo animal. Treinta años más tarde, o sea ahora, un novillo equivale al trabajo de más de tres meses de un peón de estancia, en el caso de que perciba un sueldo mayor de treinta pesos, lo cual no es muy frecuente entre nosotros. En una proporción parecida ha aumentado el precio de todos los artículos de consumo, entre ellos la carne, que hace medio siglo se vendía a diez centavos el kilo en la campaña; la harina, cuyo precio era de 10 y 15 centavos; la yerba, 40 a 50 centavos; el vestido, etc. Mientras tanto, los salarios se han mantenido estancados. Y cuando los precios de todos los artículos suben, sin que aumenten proporcionalmente los salarios, se produce de hecho una disminución correlativa de éstos, sin vuelta de hoja. Es decir, que un peón que en la actualidad gana treinta pesos, se encuentra en peores condiciones que uno que ganase quince hace treinta años, porque lo que puede adquirir con esa suma para su consumo, no alcanza ni a la mitad de lo que podía adquirir anteriormente.

Una situación análoga se presenta en la agricultura. Hasta 1931, el precio de los arrendamientos oscilaba entre el 5 y 10 por ciento; el costo de la vida era también, como se ha dicho, sumamente reducido; los implementos agrícolas valían una tercera parte o menos, que los de ahora; lo mismo ocurría con los animales de tiro, la semilla, arreos, instalaciones para la chacra, alambre, etc. En la actualidad la situación es muy distinta, puesto que no sólo se ha producido un encarecimiento excesivo de los costos de producción, que podría estimarse sin temor a incurrir en exageraciones en un 300 por ciento, sino que los arrendamientos han subido desde el 5 y 10 por ciento, hasta el 35 y el 40, y en algunos casos, como ocurre en muchos latifundios de Constitución y General López, hasta el 45.

Hay que tener en cuenta, además, que se ha producido una disminución de la productividad de la tierra, a causa de la forma irracional en que generalmente se la explota, y de distintos fenómenos de erosión, lo que para el productor que arrienda constituye una verdadera quita.

La mala situación de los peones de estancia y el desequilibrio económico en los sectores rurales, es un hecho más evidente en los últimos tiempos a raíz de la valorización de los productos ganaderos. El aumento de los precios de las haciendas, no ha traído aparejado un mejoramiento de los salarios de los peones de estancia; a la verza, habrá contribuido [illegible]

[illegible]

Un problema social que debe ser estudiado

[illegible]

... ganarse el sustento fuera de su casa, es pues, ni del cuidado de sus niños pequeños. Su situación económica, por lo mismo que es precaria y la obliga a salir a trabajar, generalmente para ganar salarios mezquinos, apenas si le permite atender a las necesidades más apremiantes de la vida. Lejos pues de pensar que puedan disponer de algún dinero para encomendar a alguna familia o institución, el cuidado de sus hijos, a los cuales se ven en el trance de dejar abandonados a la buena voluntad de algún vecino o de hermanitos sin mayor discernimiento. Esto en el mejor de los casos. Pero ocurre que generalmente no se cuenta ni siquiera con esas posibilidades y entonces es grave el problema que se plantea a la mujer que debe salir a trabajar o al hombre que ha perdido a su compañera y tiene hijos pequeños, todo lo cual agrava las preocupaciones íntimas y plantea un verdadero problema de difícil resolución.

En nuestra ciudad, existe una sola institución que tiene por finalidad la atención de los niños a que nos referimos. Es de carácter particular y está atendida por hermanas de Caridad. Nos referimos al Asilo Maternal, que desde hace muchos años viene cumpliendo una obra social digna de estímulo. La mujer que debe salir en busca del sustento diario, tiene la posibilidad de llevar a sus hijos de corta edad, al asilo de referencia en las primeras horas de la mañana y pasar a retirarlo en las últimas de la tarde y durante esas horas de permanencia los pequeños son objeto de solícitos cuidados, se les da alimento, se les inicia en ciertos aprendizajes, se les hace jugar y se les proporciona alguna instrucción adecuada a su edad. Pero a pesar de la obra que cumple la institución a que nos referimos no alcanza a llenar las necesidades de la ciudad, donde en los últimos años viene aumentando considerablemente el número de mujeres que, por distintas circunstancias, se ven obligadas a abandonar el cuidado de su hogar y salir a ganarse el sustento, con lo cual el problema social a que nos referimos va adquiriendo cada día mayores proyecciones. Por ello debe ser un motivo de preocupación de parte de las autoridades del Patronato de Menores.

El estado no puede prescindir de la atención de numerosos niños que, por las circunstancias apuntadas, se encuentran prácticamente en un estado de abandono, con grave peligro para su salud física y su formación moral. Por otra parte no puede entregar esa misión a la exclusiva responsabilidad de instituciones privadas, que si bien realizan una meritoria acción, para su eficacia dependen de muchos factores que deben merecer también atención preferente a las autoridades. Lo más práctico es que el Estado tome siempre la iniciativa cuando se trata de creaciones de gran necesidad social como éstas, destinando para ello y en su oportunidad los recursos necesarios.

Para contribuir a solucionar el problema a que aludimos sería conveniente que el Patronato de Menores, por los medios a su disposición, hiciera una encuesta a fondo, para llegar a establecer la magnitud del mismo, lo que dará oportunidad a que se hagan los estudios necesarios con el fin de llegar a la creación de establecimientos oficiales destinados a recoger a los niños cuyos padres no están en condiciones de atenderlos durante las horas de trabajo. En este sentido es de esperar que surja una iniciativa de la repartición oficial que nos ocupa.

Notas

El arma secreta

En un comentario sobre la posible "arma secreta" inventada por los alemanes, de la que tanto se habla, leímos la frase siguiente: "El propio Hitler está espantado de la eficacia mortífera de dicha arma".

Pocas cosas deben espantar a los que han sacado la guerra totalitaria del terreno de la teoría para convertirla en una pesadilla real y dado órdenes para suprimir el exceso de población innecesaria en Rusia y en Polonia, si hemos de juzgar por los resultados del proceso recientemente celebrado en Kiev y por las publicaciones oficiales y periodísticas hechas al respecto. La lectura de "Mein Kampf", hasta en la traducción expurgada de algunas brutalidades demasiado fuertes para los paladares no alemanes, revela que el autor o autores de ese libro no son gente delicada y sentimental, a quienes haga derramar lágrimas la suerte que corran ... [illegible]

... así, hacer que las futuras generaciones encerrasen en asilos de dementes a los predicadores de la guerra, como fuente de poder y de grandeza. La guerra que degenera en exterminio frío y sistemático de toda una población, por elevadas razones de política, es la guerra "científica" contra la langosta, la mosca o los microbios del tifus. Algo que sólo tiene defensa cuando se practica contra especies inferiores y dañinas, en defensa de la especie humana...

Consejo de Educación

Las actividades del presidente y vocales

Concurrieron a sus respectivos despachos, el presidente y los vocales del Consejo de Educación, señores Marechal, Oberti y Calvoso, respectivamente.

La secretaría hizo conocer después un comunicado en que se informa a los maestros e interesados que los vocales del Consejo fijan su residencia en esta ciudad y que todos los días hábiles concurren a sus despachos, para estudiar los asuntos sometidos a consideración del organismo.

Agregan las informaciones que dichos funcionarios se trasladarán periódicamente a la ciudad de Rosario y a otros puntos de la provincia para informarse sobre el terreno, los problemas de la instrucción pública.

El segundo turno de la colonia de vacaciones

La Oficina de Asistencia Social ha informado que los padres o tutores de los niños elegidos por la Inspección Médica, que el 2 de enero entrante, de 8 a 9, deberán encontrarse en el Consejo de Educación, para su traslado colectivo a la colonia de vacaciones que funciona en Guadalupe; dicho segundo turno terminará el 31 de enero.

La construcción de la escuela de C. de Gómez

El Consejo de Educación ha remitido al Ministerio de Gobierno e I. Pública, el expediente que se ha iniciado para la construcción del edificio destinado a la escuela normal de Cañada de Gómez. Expresan las autoridades escolares que la importancia y monto de la obra exceden las posibilidades financieras de la repartición.

Ha sido aprobada la rendición de cuentas del anticipo de 2 mil pesos acordado por el Consejo a la Sociedad Cooperadora de la Escuela No. 847, de La Potasa, departamento General Obligado, y se le reconoció un excedente de 1.312 pesos.

Casa Gris

Las actividades del día

Concurrió a su despacho el interventor nacional, que conversó con algunos funcionarios respecto a diversos asuntos de la administración.

También concurrieron los ministros de Hacienda y de Salud Pública, no así el ministro de Gobierno.

El interventor nacional recibió al interventor en la Universidad del Litoral, doctor Rómulo Etcheverry Boneo y al administrador general del puerto, señor Alberto Rodríguez Quiroga.

El Consejo de Educación

El presidente del Consejo de Educación y los vocales del cuerpo, señores Marechal, Oberti y Calvoso respectivamente, visitaron esta mañana al interventor con quien conversaron sobre algunos asuntos de la repartición escolar.

El salario familiar

El miércoles 22 del corriente, la tesorería de la provincia, de acuerdo con disposiciones adoptadas por el ministro de Hacienda comenzará el pago de la asignación familiar.

Comprende dicho pago el último cuatrimestre del año corriente.

Los haberes por diciembre

Ha ordenado el ministro de Hacienda que la contaduría de la provincia adopte las disposiciones pertinentes para que se liquiden dentro de la corriente semana las planillas de sueldos del personal de la administración.

Es propósito del ministro que el pago de los sueldos por el mes de diciembre corriente, se inicie el 28 del mes.

MINISTERIO DE GOBIERNO

Confirmación de un comisionado

Por decreto del Ministerio de Gobierno e I. Pública, ha sido confirmado en el cargo de comisionado en la comuna de Villa Cañás, departamento General López, con carácter ad-honorem, al doctor Ignacio L. Arteaga.

Cámara Regional de Alquileres

Fijó el valor locativo para diversas propiedades habilitadas durante el año 1943

Esta mañana se reunió como estaba anunciado, la Cámara Regional de Alquileres de Santa Fe, presidida por el secretario de Gobierno de la Municipalidad, doctor Guillermo Tuella, y con la asistencia de los señores Angel F. Stamatti y Domingo Ferraz Montyn, representantes de los propietarios e inquilinos, respectivamente ... [illegible]

Asociación República del Oeste

Próxima asamblea general extraordinaria

[illegible]

Movimiento político

UNION CIVICA RADICAL (C.N.)

El homenaje al Dr. Julio A. Busaniche

De conformidad con una resolución adoptada por el Comité Provincial de la Unión Cívica Radical (C. N.), se designó oportunamente una comisión integrada por los doctores Enrique M. Mosca, Juan E. de Larrechea y Enrique A. Candioti, con el objeto de organizar un homenaje partidario a la memoria del ex-Vice Presidente del Comité Provincial, Dr. Julio A. Busaniche, de cuyo lamentado fallecimiento se cumplirá el 22 del corriente el primer aniversario.

Se ha dispuesto colocar una placa de bronce en la tumba que guarda sus restos, acto que se llevará a cabo a las 10, haciendo uso de la palabra en nombre de la comisión, el Dr. Manuel Rodríguez Araya.

Como complemento del homenaje, se ha dispuesto la impresión de un volumen conteniendo conferencias, discursos y otros escritos del Dr. Busaniche; este libro estará listo para mediados del mes de enero próximo y su distribución se hará gratuitamente entre los contribuyentes, bibliotecas públicas, autoridades partidarias, etc.

La reglamentación del trabajo en el puerto

Las observaciones de los agentes marítimos

Dentro de breves días celebrarán una reunión los delegados de las firmas o empresas que operan en el puerto, ante el Departamento Provincial del Trabajo, para cambiar ideas sobre las observaciones que formulan las mismas al pliego de condiciones presentado por el Sindicato Obrero de Estibadores y Anexos.

Se anticipa que en esa reunión, coincidirán tanto los representantes como los representados, en que es inaceptable el inciso a) del artículo 29, que establece: "al nombrar los obreros que necesitan diariamente las casas, los delegados designados por el Sindicato tendrán opción a nombrar un 50 o|o, a fin de combatir la desocupación".

Las empresas ven un peligro en esta condición. Los delegados, dicen algunos patrones, pueden nombrar obreros incapaces o ajenos al trabajo, quienes entorpecerían el desarrollo normal de las tareas y posiblemente darían lugar a que se produzcan accidentes graves, resultando víctimas ellos mismos y el resto del personal. Son los capataces los responsables del trabajo que se les confía, y con la práctica de muchos años que ya tienen, conocen la capacidad individual del obrero que eligen para cada clase de trabajo.

Los agentes marítimos hacen por su parte, una serie de observaciones, entre las cuales cabe mencionar la de los serenos ocupados en los buques de ultramar, a los que se fijan 8 horas de trabajo y jornal de $ 8.

Alegan que los serenos de a bordo no deben ser incluídos en esa reglamentación porque dependen de la autoridad marítima, en su carácter de auxiliares de la policía marítima, y están a la orden de aquélla en tal carácter para el desempeño de sus funciones, según el artículo 1290 y siguientes del Digesto Marítimo.

Muchas de las condiciones que reclaman los obreros son justas y atendibles, y por consiguiente serán aceptadas, mejorando así la situación del trabajador portuario. En las reuniones de la Junta de Conciliación ha de prevalecer el buen criterio, llegándose a un convenio beneficioso para ambas partes.

Aplicación de la ley 11.729

El despido por faltar al empleo invocando una enfermedad inexistente, no debe ser indemnizado

El juez de paz letrado de la segunda sección, doctor Jorge Moscoso, ha dictado resolución en un juicio entablado por un empleado, que fué despedido con motivo de no haber reanudado sus tareas, después de haber sido intimado por el patrón, al comprobarse que su ausencia del trabajo, no podía justificarse en su estado de salud, que según el dictamen de los médicos no era precario.

Expresa el magistrado que de la prueba presentada, se desprende que la actora fué una antigua empleada de la casa y que se había desempeñado siempre con eficacia. Además solía substituir en sus tareas a la esposa del dueño en ocasiones que ella debía ausentarse de la ciudad, lo que demuestra la competencia que tenía para el cargo y la confianza que se le dispensaba, al punto que no puede pensarse, fundadamente, que se pretendiera despedirla sin motivo. Asimismo los reiterados telegramas colacionados remitidos por el patrón invitándola a reanudar las tareas, demuestran el deseo de mantenerla en el empleo.

Se ha probado, además, que la empleada gozó de las vacaciones en los años inmediatos anteriores —lo que hacía inaceptable la actitud que en ese sentido pudieran adoptar sus principales— y si al presente ese beneficio no le era concedido en la época de costumbre, se justificaba ampliamente ... [illegible]

... apreciación que le confiere el artículo 159 de la ley 11.729, llega a la conclusión, que la actitud de la empleada al no reintegrarse al trabajo y remitir el telegrama mencionado, aparte de su decisión por propia voluntad; constituyen caso de injuria prevista en la referida disposición legal, puesto que según se ha sostenido por la doctrina y la jurisprudencia, la injuria que prevé la ley, como causal de despido, no es la injuria criminal, y su significación no es otra que la corriente, esto es, la del hecho o dicho contra razón y justicia, la del daño que causa una omisión o una actitud respecto a lo establecido o convenido por las partes. Y refirmando el fundamento que antecede, destaca, que tal es lo que se infiere del texto legal en relación a la injuria del Código Penal, cuyo artículo 110 reprime especialmente un delito contra el honor exclusivamente, mientras que aquel involucra también la seguridad y los intereses de la parte afectada o de su familia, evidentemente en un más amplio concepto de apreciación.

De esta apreciación, el juez concluye, que la actitud de la empleada resulta inconciliable con la recíproca consideración que se deben empleados y empleadores, por lo que el despido sin preaviso a la empleada, se encuentra plenamente justificado, lo que exime al patrón de indemnizar. Por los fundamentos expuestos, resuelve el juez rechazar la demanda y hacer lugar a la consignación de la suma de ochenta y siete pesos, efectuado por el patrón, por ser ésta la suma que le corresponde percibir a la empleada por el mes de sueldo que reconoce a su favor la demandada, previa deducción del importe abonado por ésta a la caja de maternidad, y por anticipo de mercaderías; con costas.

Navidad en la Casa del Artista

La colaboración de artistas y de niños en la preparación del pesebre

Se halla en plena preparación el pesebre que se exhibirá en la Casa del Artista, en ocasión de la próxima Navidad. Han colaborado con mucho entusiasmo los niños Jorge Planas Casas Viader, Julio César Regazzoni y Lola Mariano, que hace diez días que trabajan bajo la dirección del señor José Planas Casas en la fabricación de las imágenes del pesebre.

Colaboran en la tarea la señora Mercedes Viader de Planas Casas, que ha donado las telas para vestir algunas de las figuras, Fernández Navarro y Schiaffino.

Los Títeres de Maese Pedro ofrecerán dos funciones; la primera se realizará el día 25 de 19.30 a 20, para los niños pobres. El día 2 de enero próximo, de 21 a 22 el señor Francisco Gil ofrecerá números de guitarra.

La señora Alicia C. de Franke, a cuya iniciativa se debe la organización de estos festejos, invita a los artistas que quieran colaborar, a prestar su concurso, ya que en ningún momento se ha hecho un llamado especial, y si bien la Comisión de Artistas locales aceptó el proyecto, ha sido sin ningún compromiso de parte de la misma.

Las donaciones

Se continúa recibiendo donaciones para repartir entre los niños pobres el día de Navidad.

Han enviado juguetes varios, los niños C. Pizzorno Mas, Macagno Herrax, Bomet Muller, Matilde Iru Pessvi, Hugo César Salvetti, Esmeralda y Laura Beatriz Iturraspe, Jorge Carlos Salvetti y Regina Regazzoni; volúmenes de sus libros el doctor Roberto Beguelin; libros de lectura y numerosos librillos de cuento, la casa Colombo y Pérez; tejidos, juguetes, etc., las señoras M. Isabel Z. de Puzzo, Angela Pagani de Regazzoni, Haydée Soto de Hereñú y María Teresa P. de Salvetti. El señor Néstor Casablanca, contribuirá con helados. La señorita María Ortega prepara unos números de recitado.

Escuela Hogar "San Isidro"

Inauguración de una pileta

Pasado mañana 22, a las 18, tendrá lugar la ceremonia de la bendición e inauguración de una pileta de natación que ha sido construída en la Escuela-Hogar "San Isidro" que la Asociación El Centavo tiene en el vecino distrito de San José.

Con tal motivo, el Instituto Provincial de Educación Física, que dirige el profesor Asencio Segado realizará una exhibición de gimnasia y de natación; por su parte la Asociación El Centavo realizará un árbol de navidad en obsequio a los niños de la Escuela.

La primera parte del programa comprende el canto del himno, demostraciones de gimnasia y bailes. Terminados dichos números, el presbítero G. Rossi bendecirá la pileta y hará uso de la palabra la señora Beatriz de la Vega de Costa Medina y terminará la fiesta con los números de natación a cargo de los alumnos del Instituto.

Movimiento gremial

Resoluciones de la Sociedad Obrera de la Construcción

Realizó asamblea general la Sociedad ... [illegible]

El baile en el campo y en la ciuda[d]

EL LAUREL, 20. — (Corresponsal especial). — Lindo nombre de paraje para fechar una crónica. Lindo nombre y lindo lugar entre los lugares lindos de la costa. La Vuelta del Laurel se llama porque aquí desemboca, viniendo del Oeste, y tuerce hacia el Norte el mejor camino que, en tiempos normales, nos comunica con Santa Fe. El Laurel es un comienzo de aldea, es ya un pequeño poblado nacido en la encrucijada de tres caminos. Entre Helvecia y Colonia Mascías. Acostadito a orillas del San Javier. Buen pago, chamigo, donde tiene su "casa de negocio" don Juan Cañete, correntino de los "güenos", de los que no se apagan en la amistad y andan siempre con la mano pronta para el apretón cordial y para la "gauchada" en las necesidades camperas. Casa de negocio, el clásico boliche de campaña, que va de mercado de abasto a club de diversiones. Apeadero de caminantes...

Gran baile hubo los otros días en lo de don Juan Cañete. Era una fiesta a beneficio de la Sociedad Cooperadora de la Escuela Fiscal No. 563, que preside doña Genoveva Rossi de Ocampo, maestra jubilada como directora de la misma escuela. Era una fiesta criolla. Nos vinimos a verla. Y no perdimos el viaje. Fiesta llena de color y por demás sugestiva para el espíritu de quien camina por estos pagos de la costa buscando la hebra de la nota original y procurando escuchar las voces auténticas de la tierra, de nuestra tierra.

Roberto Gache, cuando era escritor ameno, antes de sumirse en la burocracia del Ministerio de Relaciones Exteriores, cuando apuntaba como un ensayista de agudos perfiles, escribió "Baile y Filosofía". En este libro, Roberto Gache hilvanó unas jugosas observaciones sobre el baile. El baile es una de las más elocuentes expresiones humanas. En el baile puede descubrirse la índole de un pueblo. En cualquier parte del mundo —que en todo el mundo se baila y el hombre ha bailado a todo lo largo de su historia — las corridas, los sangolotees, las quebradas y los zapateos del baile muestran el alma popular en sus formas y modos más espontáneos. Con la ayuda de la música propia, el baile da la tónica espiritual del pueblo. Dime cómo bailas y te diré quién eres.

Roberto Gache se burla un poco de los argentinos en "Baile y Filosofía". Una burla amable. El tango... El tango, cuando el después subsecretario de Relaciones Exteriores escribía sus filosofículas amenas, no había llegado a ser todavía "la danza escultural" que vino a descubrirnos Waldo Frank, con generosa voluntad descubridora de buen vecino. Tampoco sabíamos aún que el tango "es un baile arquitectónico", como lo enseñó más tarde el malogrado Enrique González Tuñón, con más amor de argentino por las cosas porteñas que acierto de esteta en el hallazgo de la similitud plástica. Pero si el yanqui encontró "su cultura" en el tango, por qué un criollo no había de hallar "arquitectura" en nuestra danza?

La verdad, después de todo, es que el espíritu nacional se deja ver en el baile. Nosotros hemos podido observar ciertas hendijas del espíritu argentino en el baile que vimos en lo de don Juan Cañete. Pudimos anotar las "hendijas", diferentes del espíritu argentino en el campo y en la ciudad.

Aquí, en El Laurel, como allá en la ciudad, las parejas se "movilizan" en la práctica de las mismas danzas de moda en el país. Una mezcla internacional de bailes. Sin embargo, era visible aquí la preferencia y el entusiasmo por el "chamamé" y la "ranchera", músicas típicas del Litoral. Músicas nuestras, si es que puede tener "su música" un pueblo como el argentino, de cultura tan poco sedimentada, por razón de su tierna edad en la historia.

Los criollos bailaban en El Laurel, por igual, todos esos ritmos que nos vienen de afuera. Y a fe que sus dislocamientos al compás del "shimmy" o el "fox - trot", bailes que serían deliciosos, si tuvieran algo de música, según Lin Yutang, no eran menos elegantes ni ridículos que el perniquebramiento de los lechuguinos de la ciudad en las mismas danzas afroyanquis. Pero nuestros criollos se salvaban con los "chamamés" y las "rancheras". En el seguimiento de sus ritmos ágiles, [illegible] sencillos, se manifestaba la espon[taneidad] ... de su espíritu, la simplicidad ... de la búsqueda amorosa. (El baile se sabe, es un pretexto del a[mor]). Nuestros valsecitos la autenti[cidad] del espíritu argentino en esas ... seguidas con real entusi[asmo] y adecuación indudable.

En cambio, los mozos y las mozas de la ciudad no bailan el "chamamé" ni la "ranchera". C... la orquesta ejecuta alguna d... tas piezas —que son argentin[as] ... que hay bailables argenti[nos] ... la pista queda desierta. Al ... se aplaude la música, como u... agravio, pero nadie la ba[ila]. ¿Por qué?

¿Es tan grande, tan pronu[nciada] ... de la diferencia creada entr[e] ... criollos del campo y los cr[iollos] de la ciudad, que no coincid[en] siquiera en la apreciación d[e] ... bailes propios?

Que aquí, en El Laurel — ... po argentino, campo auténti[co] ... se prefiera tan ostensiblemen[te] ... que allá, en la ciudad, se r... za, aunque se lo aplauda, no ... rece una "hendija" del esp[íritu] argentino. Una hendija por l... tal vez sea necesario mirar ... atención.

¿No se habrán cavado "dif[eren]cias" demasiado profundas ... los argentinos del campo ... argentinos de la ciudad, a tal ... to que esas diferencias aflor[en] ... en el baile, que es una de las ... elocuentes expresiones huma[nas]?

¿No se traduce en ello, ... la profunda diferencia que ... trabajo fecundo, productiv[o] ... nuestros campos al trabajo ... creador de nuestras ciudad[es] ... industrias?

Quizá ello sea la expresió[n] ... geográfica de la paradojal ... dad —lamentable, por ciert[o]— ... un país agrícola-ganadero cu[ya] ... blación auténticamente rur[al] ... alcanza al treinta por cien[to] ... sus habitantes. Con las la[mentables] consecuencias de adversidad ... nómica que de tal paradoja ... [illegible]

Pero qué lejos nos hemos ... en qué honduras nos hem[os] ... [illegible] ... un baile en El Laurel, en la ... sa del Laurel, pago de ... amigo don Juan Cañete, co[razón] ... cordial y hospitalario.

La presentación de las declaraciones juradas para las patentes

El 25 del corriente vencerá el plazo fijado por la intervención nacional para que los comerciantes e industriales de la provincia, presenten a la Dirección de Rentas o las oficinas fiscalizadoras dependientes de la misma, las declaraciones juradas para la clasificación de patentes.

Los comerciantes e industriales que no den cumplimiento a dicha disposición serán pasibles de las medidas que impone la ley de la materia. El Centro Comercial de Santa Fe ha establecido un servicio especial en la gerencia para atender las consultas de los interesados.

Designación de jefes de policía

Por el Ministerio de Gobierno e Instrucción Pública se ha dado un decreto aceptando la renuncia del jefe de policía del departamento Vera, señor Raúl Rodríguez Moyano.

En su reemplazo ha sido designado el señor Armando Viggione, anunciándose que tomará posesión de su cargo a mediados de la semana.

Por otro decreto se ha nombrado jefe de policía de San Jerónimo, al señor Javier Ordóñez, quien ocupará el puesto que estaba a cargo interinamente del señor Julio C. Nierdemayer Hiver, que se reintegró a su puesto en la Inspección de Policía.

A los referidos funcionarios pondrá en posesión de sus respectivos cargos el inspector general de policía señor Edisto Romero.

Nueva prórroga de la Resolución No. 320 del Concejo Deliberante

Decreto de la Intendencia

El día 30 de noviembre ppdo., venció la prórroga decretada por el comisionado municipal, de la Resolución No. 320 dictada por el Concejo Deliberante de esta capital, en virtud de la cual se libera de las multas pertinentes a quienes hubieren construído o efectuado refecciones de sus propiedades sin el permiso e intervención municipal.

Quedaron entonces algunos propietarios sin regularizar su situación ante el Departamento de Obras Públicas, por lo que se realizaron gestiones ante el Departamento Ejecutivo a fin de que se disponga una nueva prórroga. Sobre el particular la Dirección del Padrón de Inmuebles informó que la mayoría de los infractores del Reglamento de Edificación, son pequeños propietarios a los que puede imputarse error o desconocimiento de las disposiciones y no mala fé.

El intendente municipal teniendo en cuenta este informe y considerando que las infracciones se han cometido en épocas anteriores y que es medida de buen gobierno el tratar de encauzarlas arbitrando para ello los recursos lícitos posibles, con lo que se beneficiará la administración que completa así los registros y catastros a su cargo, decretó hoy en uso de facultades acordadas por el gobierno de la Intervención Nacional:

Art. 1o. Prorróguense los efectos de la Resolución No. 320 del Honorable Concejo Deliberante, hasta el día 31 de marzo del año mil novecientos cuarenta y cuatro.

Art. 2o. Aclárase que los beneficios acordados por el presente, alcanzan exclusivamente a las construcciones efectuadas con anterioridad a la sanción de la Resolución No. 320.

Departamento de Salud Pública

Resumen de la labor de algunas reparticiones

La División de Publicaciones del Departamento de Salud Pública ha informado que el personal de la División de Higiene Urbana ha realizado cuarenta inspecciones, con un total de 65 locales visitados.

En la primera sección médico-asistencial se ha registrado una asistencia en el ambulatorio central, consultorios, etc., en 1057 enfermos.

En la clínica del niño han sido asistidos 318 niños, y en el consultorio de empleados y obreros de la administración fueron atendidos 21 enfermos.

En el hospital "J. B. Iturraspe" ingresaron 61 enfermos y fueron dados de alta 72, hallándose ocupadas 194 camas.

Educacionales

Escuela Industrial de la Nación

En la Escuela Industrial de la Nación, anexa a la Facultad de Química Industrial y Agrícola de la Universidad Nacional del Litoral, han terminado con todo éxito los exámenes de fin de curso.

El total de alumnos que terminan sus estudios este año, en las diversas especialidades, es de cuarenta y cuatro, clasificados como sigue: Técnicos mecánico-electricistas, 9; Técnicos constructores, 13 y Técnicos químicos 22.

La Dirección de la Escuela nos hace saber que existen al presente pedidos de técnicos por parte de Yacimientos Petrolíferos Fiscales y de la Cía. Central Argentina de Electricidad. Los interesados en ocupar estos puestos, deben inscribirse en las respectivas listas de aspirantes en la secretaría de la Escuela, antes del 26 del corriente.

Correos y Telégrafos

Nuevos servicios postales y telegráficos

Informa la Dirección General de Correos y Telégrafos que, en la fecha, se ha iniciado la ejecución de los nuevos servicios que, con motivo de las fiestas de fin y principio de años y reyes, fueron creados recientemente.

Se trata de los servicios de "Envíos de fin de año", con un peso máximo de un kilogramo y tasa única de 25 centavos; el de "Telegramas de felicitación con texto fijo", y el de "Tarjetas postales ilustradas" con motivos del país.

Estos servicios tienen una tarifa muy reducida y han de obtener, sin duda, la preferencia del público. Durante el día de hoy las nuevas tarjetas postales pueden ser selladas con el matasellos "Primer día de emisión".

Centro de Higiene Mate[rnal] e Infantil de Santa [Fe]

Movimiento del mes de nov[iembre] de 1943

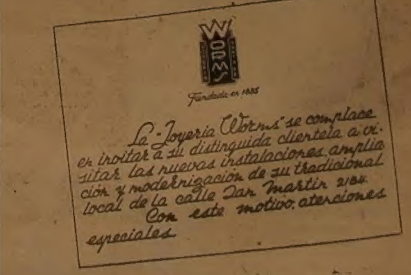
[illegible]

... otras veces, 47; total de ... 62; afecciones: examen ... 13; aparato circulatorio ... lis 1; análisis clínicos: ... mann y Kahn, 34 trat... curaciones 22; inyeccion[es] ...

Servicio social. — Visit[as] domiciliarias, 14; encuestas s... colocación familiar de ... obtención de empleo, 1; ... de empleo para la madre ... trimonios realizados, 2; r... ajuares para bebés, 1.

Alimentación. — Alime[ntos dis]tribuídos: leche de vaca, ... leche modificada (bab... mezcla láctea), 113 ... desecadas, simple, 3 kgs. ... cada, 1 kg.; leche conde[nsada] ... kgs.; babeurre simple 3 ... beurre compuesto, 5 kgs. ... de calcio, 1 kg.; crema ... al 40 o.o. 27 kg.; manteq... harinas, 6 kgs; féculas 2 ... reales 27 kgs.; azúcar ... kgs. azúcares nutritivos ... raciones maternales, 862; ... infantiles 619; biberones, ...

Lactarium. — (Extrac[ción], con]servación y distribución ... de mujer). Leche de mu[jer com]prada, 178 litros y 833 ... tros cúbicos. Leche de mu[jer ven]dida, 122 litros y 30 cen[tímetros] cúbicos. Leche de mujer ... 55 litros y 900 centímetr[os cúbi]cos. Saldo que pasa al ... diciembre, 830 centímetros ... Santa Fe, noviembre 30 ...



Filidor ganó el torneo por la copa Casablanca

En uno de los salones de la planta alta del Círculo Italiano, se disputó ayer tarde la última fecha del torneo de ajedrez por equipos organizado por el Centro Filidor y en el cual se puso en juego una copa donada por el señor Néstor A. Casablanca.

Exceptuando al Círculo Paranaense, los tres restantes tenían idénticas probabilidades para adjudicarse la victoria, pues llegaron a esta rueda final separados por mínima diferencia, con Mate Pastor en la primera colocación con 8 puntos.

En circunstancia de que los dos equipos entrerrianos vinieron incompletos, presentándose con sólo siete jugadores, favoreció a los centros locales, los que por otra parte actuaron mejor que sus oponentes, venciéndolos en forma relativamente fácil.

Con los resultados de esta rueda las posiciones finales fueron estas: 1o. Filidor con 11 1|2 puntos; 2o. Alfil Blanco 12 1|2; 3o. Mate Pastor (Paraná) 11, y 4o. Círculo Paranaense (Paraná) 10.

La actuación individual fué ésta:

Filidor (6)		Mate Pastor (2)	
Fabalbuena	0	Corte	1
Sanecki	0	Bertolotti	1
Gutiérrez	1	Rivas	0
Vighi	1	García	0
J. Balchiria	1	Orlando	0
Saraltier	1	Palma	0
L. Balchiria	1	Hernández	0
Etchevarne	1	Insutio	0

A. Blanco (4½)		Paranaense (3½)	
Pasero	1	Beranguer	0
Neira	0	Gangli	1
Ferral	1	C. Duplaix	0
Díaz	½	Demonte	½
Nikitenko	0	J. Duplaix	1
Schaller	½	Grasso	½
Luminari	½	Martínez	½
Nanni	1	Londero	0

REMATE JUDICIAL

—POR—

J. Raúl Gómez Yriondo

[illegible]

Se conoce el programa para los campeonatos de natación

La Federación Argentina de Natación y Water Polo ha preparado ya el programa que se desarrollará por la disputa de los campeonatos argentinos de 1944, que se efectuarán divididos en zonas que abarcarán las localidades más importantes del país, y capital federal.

Para participar en estos campeonatos ya se nota general movimiento en los clubs que participarán en tan importante justa y es indudable que los nadadores porteños cuentan con un apreciable handicap, pues se mantienen en actividad durante casi todo el año, gracias a los natatorios cerrados y confortables que se poseen en la mayoría de las instituciones, lo que no ocurre en el interior de la República. Mientras los elementos de la metrópoli están en constante actividad durante todo el año, los del interior sólo toman contacto con su deporte preferido en los meses de verano y pese a este importante motivo, logran en muchas veces imponer condiciones.

Hecha esta advertencia, cabe esperar sin embargo que para bien del deporte argentino se logren superar las últimas mejores marcas y que los aficionados demuestren adelantos y sobre todo un deseo firme de imponer condiciones en justas más importantes, cuando deban medirse con los mejores valores sudamericanos.

El programa de los campeonatos argentinos de natación, es el siguiente:

[illegible]

Juan Nist ganó otra vez en el salto con garrocha

Se cumplió ayer la segunda y última parte del campeonato rioplatense de atletismo, y como notas destacadas de la reunión pueden citarse el triunfo de Juan Nist en el salto con garrocha y la derrota que experimentó el fondista Raúl Ibarra que en 5.000 metros fué vencido por Delfor Cabrera, que lo aventajó por más de 40 metros.

Los resultados de la reunión cumplida son los siguientes:

400 metros con vallas: 1o. José López Varela (A.) en 56s. 4|10; 2o. Roberto Klein (U.) en 57s. 2|10; 3o. Werner Doeblin (A.), en 58s. 4|10; 4o. José Cúneo (U.), en 59s. 5o. Raúl Jaime (uruguayo).

80 metros con vallas (damas): 1o. Noemí Simonetto (A.), en 12s.; 2a. Ofelia Acosta (U.) en 13s.; 3a. Ana M. Lichtenstein (A.), en 13s. 3|10, y 4a. Matilde Vervoorts (A.).

Lanzamiento de la bala: 1o. Julián Llorente (A.), con 14.39 m.; 2o. Raúl Rebagliatti (A.) en 13.73 m.; 3o. Bruno Newald (A.), con 13.14 metros; 4o. Enrique Sapelli (U.) con 13.01 metros y 5o. Luis Kerekes (U.), con 11.47 m.

200 metros llanos: 1o. Adelio Márquez (A.), en 21s. 3|10 (récord argentino); 2o. [illegible] Zalesky (A.), en 22"1|10; 3o. Roberto Mileni (A.), en [illegible] y 4o. Rubén Gosda (U.) en [illegible] segundos.

El velocista uruguayo Walter Pérez fué descalificado por partir en falso en los piques reglamentarios.

La marca superada por Márquez pertenecía con 21 s. 4|10 a los atletas Carlos Bianchi Lutti desde 1932 y Carlos Hoffmeister, que felicitó públicamente a Márquez, desde 1936.

1.500 metros llanos: 1o. Isidoro Ferrera (A.) en 4m. 2s. 8|10; 2o. Melchor Palmeiro (A.), en 4m. 1s. 5|10; 3o. Francisco Rovira (U.) en 4m. 4o. 7|10 y 5o. [illegible]

Lanzamiento de la jabalina (damas): 1a. Ilse Caro (A.), con 31 metros; [illegible] 2a. Celina Míguez (U.) con 26.28 m.; 3a. A. M. Fortmuller (A.), con 26.10 m.; 4a. [illegible] Springer (A.) con 25.71 metros.

[illegible]

Posta 4x400 metros: 1o. equipo de Argentina, en 3m. 23s. 7|10, integrado por A. Pacovi, J. [illegible], L. Monnetlasky y A. Godinsky; 2o. equipo del Uruguay en 3m. [illegible], integrado por [illegible], J. Cúneo, J. Del Barco y Walter Pérez.

Salto en largo (damas): 1o. Noemí Simonetto (A.), con 5m. [illegible]; 2a. Camila Gomes (A.), con 4 m. 86 cm.; 3a. Edith Faralla (A.), con 4m. [illegible]; 4a. [illegible] (A.), con 4m. [illegible], y 5a. Judith Agostino (U.), con 4m. 30cm.

En gran forma ganó ayer el caballo Mala Entraña

La anunciada deserción de [illegible] no restó interés a la prueba de ayer en Las Flores, y contra lo que se preveía, Carumbé fué ungido gran favorito. En verdad, el ensayo último del hijo de [illegible], no nos había convencido mucho por el final, y así lo hicimos conocer cuando optamos por Episodio que, dicho sea de paso, produjo una performance completamente anormal y finalizó último.

Mala Entraña, que en sus 4 últimas presentaciones se había clasificado segundo, quebró la mala racha y triunfó en gran forma sobre Carumbé que dió la impresión de que ganaría, mas bastó que Motta exigiera al Core Bell para que éste, dando pruebas de su calidad, se apareara rápidamente al pupilo de Zapata y lo derrotara finalmente, por 2 cuerpos. [illegible] se clasificó el favorito delante de Viene Alegre y Episodio.

Cabe destacar que en la dirección del pupilo de [illegible] se lució el aprendiz Motta.

Romana II, que había cumplido discretas performances, fué la heroína de la prueba [illegible] y la nota destacada de la tarde la constituyó el [illegible] de Trasnochando, que ganó en cómodo galope la segunda y tercera carreras del programa, demostrando condiciones estimables.

Contra lo que se preveía, Cascarón fué presentado en la cuarta carrera, y en absoluto extraño su triunfo, [illegible]

[illegible] completó el marcador Cambario.

En la prueba siguiente Sanpan fué ungido favorito, pero el triunfo correspondió a Tentador que corrió a la expectativa hasta la entrada al derecho final, altura de la prueba en la que pasó a definir la carrera, y lo hizo dominando bien a Sanpan por 1 largo en el buen tiempo de 1'21"4|5 los 1.300 metros.

[illegible]

René Bozzolo

Temas de aeromodelismo

Cuando alguien ha querido discutirme las bondades del aeromodelismo, puse por delante el hecho irrefutable que el número de adeptos no aumenta en razón directa con el esfuerzo y empeño desplegado por los "círculos" que componen la Federación Santafesina de Aeromodelismo. ¡Esto es innegable!; en el transcurso del año que va a fenecer, no alcanzan a veinte las caras nuevas que intervinieron con éxito vario en los concursos oficiales de la Federación. Y... ¡cosa [illegible]! [illegible] al seno callo, algunas de ellas de destacadísima actuación.

No quiere esto significar que estén [illegible] para la práctica de este científico deporte, sino que éstas han demostrado poseer el exacto sentido común, necesario para afrontar una mala actuación en un torneo, y no le dan a ello la trascendencia que nuestra [illegible] calidad de fracaso, cosa que [illegible] aeromodelistas presentarse en las competiciones y en [illegible] con el éxito fácil de hacer volar sus modelos ante la admiración del ocasional espectador, y en ausencia de todo rival que pudiera echarle sombra a su maestría como de consumado aeromodelista. ¡Amor propio!, ¡infundado amor propio! Y... nada más.

Pero esta razón es valedera para los que ya se han iniciado en el aeromodelismo. Para los otros, hay ciertos... ¡no olvidemos que es el único deporte donde, primero, el aficionado debe, necesariamente, construir el objeto con que luego practicará y que para lograrlo, deberá romper [illegible]

de otros países donde el gobierno y la industria, compenetrados de la importancia del aeromodelismo, han brindado a éste todo el apoyo necesario, implantándolo en la enseñanza oficial el primero, y financiando grandes y frecuentes competencias la segunda.

Una idea exacta de la importancia del aeromodelismo nos la dió Estados Unidos de Norteamérica que al entrar en la actual conflagración solicitó y obtuvo la cooperación de 20.000 aeromodelistas para que construyeran pequeños modelos reducidos, de aviones, que facilitó y facilita la instrucción de los futuros pilotos y encargados de las defensas antiaéreas, [illegible] el aprendizaje en mucho, con los consiguientes beneficios: prácticos y económicos.

Y las demás razones —preciso es decirlo— giran alrededor de la [illegible] se explica que el iniciado, que luego de cruentos esfuerzos, y horas de trabajo, logra terminar su modelo, [illegible] se decide probarlo en el primer baldío que encuentra a mano, se desmoraliza cuando, después del primer vuelo, [illegible] su aparato lastimosamente deteriorado [illegible] entre las ramas de un árbol o a los pies de una pared [illegible].

En un deporte que requiere dedicación e inteligencia, como éste, y que despierta en el individuo el afán creador, que conduce muchas veces a destacados aeromodelistas a alecciónadores fracasos, es perjudicial el aislamiento; pues, si bien en el ya fogueado, el fracaso es un aciate para perseverar, no podemos exigirle lo mismo al que se inicia. [illegible]

Continuará esta noche el certamen de basquetbol

Esta noche continuará disputándose el certamen asociacionista de segunda división con la realización de [illegible] encuentros.

Se destaca el match que disputarán A. E. O. M. y Unión y Progreso de Barranquitas en el estadio de calle Urquiza a las 21 y será arbitrado por los referees [illegible] y Acevedo.

Los encuentros restantes son los siguientes: G. y Esgrima y [illegible] Sporting, referees [illegible]; Aguiar y República del Oeste-Kimberley, árbitros [illegible] Rodolfo.

Los encuentros de ayer. — Prosiguió ayer por la tarde el certamen oficial de [illegible] res, disputándose dos partidos. Regatas venció a Gimnasia y Esgrima por 42 a 29 y República del Oeste superó a Kimberley por 38 a 20.

En cadetes menores Kimberley se adjudicó el punto reglamentario al no presentarse Unión y Progreso de Barranquitas.

Los caídos del galpón en el año 1925

Lo sucedido el sábado pasado en cancha de Unión mientras se realizaba el match amistoso entre [illegible] y Colón trae a la memoria un hecho parecido. Sucedió en el mes de enero de 1925 al jugarse el último partido del fixture correspondiente al campeonato local del año anterior.

Colón llevaba dos puntos de ventaja a Unión y el estado del equipo rojinegro era muy superior al de su rival. [illegible]

[illegible]

Racing derrotó al team de Magallanes de Chile

[illegible]

Boca Juniors perdió su encuentro con Municipal

[illegible]

San Lorenzo derrotó a Huracán por 2 a 1

[illegible]

San Lorenzo de Almagro: Heredia; Zubieta y Crespi; [illegible]; [illegible] y [illegible]; [illegible], [illegible], Martino y [illegible].

[illegible]

A los 44 minutos, Huracán consiguió su único tanto por intermedio de Guerra; a los 8' de la etapa final empató Martino con un tiro libre de penal, y ese mismo delantero, a los 21 minutos, marcó el tanto de la victoria.

La fiesta de ayer en Gimnasia y Esgrima

[illegible]

El torneo triangular de la Fed. de bochas

[illegible]

Fed. Santafesina

[illegible]

Banco Hipotecario Nacional

[illegible]

B. Cassanello venció a Barsotti

En cancha de [illegible] se jugó ayer un partido de fútbol entre los equipos de los baraderos Cassanello y Barsotti, venciendo los primeros nombrados por dos goles a uno.

[illegible]

OFICINA DEMOGRAFICA

[illegible]

— Dirección de Cementerios, diciembre 13 de 1943. — El Director.

MUNICIPALIDAD DE SANTA FE

Se hace saber que:

El día 31 del corriente mes vence el plazo para la construcción de tapiales y veredas; hasta esta fecha los derechos de edificación correspondientes, se liquidarán con un 80 o|o de rebaja.

Vencido el plazo, se aplicarán las multas de rigor y se construirán los tapiales y veredas directamente por la Administración con cargo a sus propietarios.

Secretaría de Hac. y Obras Públicas, diciembre de 1943.

[illegible]

Espacio del convenio anual.

CLUB ATLETICO COLON

RENOVACION PARCIAL DE LA COMISION DIRECTIVA

[illegible]

Juan E. Cimmeli, Secretario — Francisco Gh[illegible], Presidente